

Di Sekant Leta Weh Paal Rait tu

TIMOTI

Weh dis leta di taak bowt

Dis da di laas leta weh di apasl Paal rait. Ih luk laik ih rait dis leta afta ih foat mishineri chrip di preech di Gud Nyooz. Ih rait dis leta wailz ih mi deh eena prizn da Roam. Moas a dis leta da advais tu Timoti bikaaz ih stil yong. Di mayn ting da dat Timoti noh fi giv op. Paal inkorij Timoti dat ih fi kip aan di tel peepl bowt Jeezas Kraish ahn fi hoal aan tu di chroo teechn a di Gud Nyooz ahn di Oal Testiment. Ahn eevn doa ih di sofa ahn peepl deh gens ahn, ih fi du di werk a wahn ivanjelis ahn teechn.

Paal waan Timoti noh fi geh ihself eena no fool-fool aagyument weh noh du no gud bot oanli dischrai peepl weh lishn tu dehn. Paal mi waahn Timoti kohn da Roam, soh ih ku si ahn wan laas taim. Ih mi-di tel ahn hoo ih mi fi bring wid ahn, ahn weh ih mi fi bring. Ih mi waahn si Timoti tu fi gi ahn sohn laas inkorijment bowt di werk weh ih di du fi di Laad.

How dis leta set op

Inchrodokshan	1:1-2
Prayz ahn inkorijment	1:3-2:13
Advais ahn waanin	2:14-4:5
Weh Paal di goh chroo	4:6-18
Paal laas werd dehn eena dis leta	4:19-22

1 ¹Dis leta da fahn mee, Paal, weh da wahn apasl a Kraish Jeezas, kaa dat da weh Gaad waahn. Ih sen

mi fi goh tel bowt di laif weh ih pramis fi gi wi, ahn weh wi ga bikaaz wi da wan wid Kraish Jeezas.

²Ah di rait tu yoo, Timoti, weh da laik mi son weh Ah lov.

Ah di pray seh dat Gaad di Faada ahn Kraiss Jeezas wi Laad gi yu ih grays ahn mersi ahn pees eena yu haat.

Paal inkorij Timoti

³Ah di tel Gaad tanks, an Ah di serv ahn wid wahn klyaa kanshans, jos laik weh mi ansesta dehn mi du. Ah aalwayz memba yu eena mi pryaaz nait ahn day. ⁴Ah memba how yu mi krai wen Ah mi lef, an Ah reeli waahn si yu bad, soh dat mi haat ku ful op wid jai. ⁵Ah memba how yu chros Gaad wid aal yu haat, jos laik yu granmada Lais ahn yu ma Yoonis. Ahn now, Ah noa dat yoo tu ga da fayt fi chros Gaad jos laik dehn. ⁶Dat da wai Ah rimain yu fi kip aan di yooz di gif weh Gaad gi yu wen Ah mi put mi han pahn yu hed ahn pray fi yu. ⁷Di Spirit weh Gaad gi wi noh mek wi frayd. Insted, ih mek wi schrang fi du Gaad werk. Ih put lov eena wi haat ahn mek wi ku kanchroal wiself.

⁸Soh den, yu noh fi shaym fi tel peepl bowt wi Laad, ner shaym fi mee weh deh eena

prizn fi sayka di Laad. Bot yu fi sofa lang wid mi fi sayka a di Gud Nyooz, ahn Gaad wahn gi yu di schrent fi du it. ⁹Gaad sayv wi ahn kaal wi fi bee ih oan peepl. Ih noh kaal wi bikaaz a notn weh wi du, bot fi sayka a weh hihn don mi plan fi du, ahn bikaaz a ih grays.^a Bifoa taim eevn staat, hihn mi don gi wi da grays chroo Kraiss Jeezas. ¹⁰Ahn now Gaad gi wi fi hihn grays wen wi Sayvya Kraiss Jeezas mi kohn. Hihn dischrai di powa a det, ahn bai di Gud Nyooz ih mek peepl noa bowt da laif weh wahn neva en.

¹¹Gaad don pik mee fi tel peepl evriway di Gud Nyooz ahn ih sen mi fi bee wahn apasl ahn wahn teeche. ¹²Dat da wai Ah di sofa dehn tingz ya. Stilyet, Ah noh shaym ataal, bikaaz Ah noa di Wan weh Ai chros eena. An Ai noa seh dat hihn wahn ku kip sayf aal weh hihn chros mi fi du, til da day wen Jeezas kohn bak.

¹³Dehn song teechein weh Ah paas aan tu yu, yu fi put aal yu haat pahn dehn ahn fala dehn. Yu mos kip aan di liv eena di fayt ahn lov weh wi gat bikaaz wi da wan wid Kraiss Jeezas. ¹⁴Gaad chros

^a 1:9 *grays*: Gaad lov ahn kainis weh wi noh dizerv.

yu fi gi yu ih preshos chroot dehn, soh yu mos tek gud kayr a dehn wid di help a di Hoali Spirit weh liv eena wi.

¹⁵Yu noa seh dat aal dehn wan eena Aysha don gaan ahn lef mi hai ahn jrai. Dong tu Fijelos ahn Hermajeneez gaahn tu.

¹⁶Mek di Laad shoa ih mersi tu aal dehn wan weh liv da Onisiforos hows, bikaaz ih inkorij mi lata taim, ahn ih neva mi shaym a mi bikaaz Ah deh eena prizn. ¹⁷Soh, az soon az ih get da Roam, ih staat tu luk fi mi ahn ih neva stap til ih fain mi. ¹⁸Ah pray seh dat di Laad gi ahn mersi pahn da Day wen Kraiss kohn bak! Yoo noa gud-wan humoch Onisiforos werk fi help mi eena Efisos.

**Di soalja weh noh
wahn ton bak**

2 ¹Mi son, yu fi mek di grays^b weh wi geh bikaaz wi da wan wid Kraiss Jeezas kip yu schrang. ²Di werd dehn weh yu yehr Ah seh fronta lata peepl, yu fi paas aan, ahn tel dehn tu faytful peepl weh wahn kip dehn eena dehn haat ahn wahn teech ada peepl dehn sayhn ting.

³Yu fi bayr op anda sofarin wid wee bikaaz yu da wahn chroo soalja a Kraiss Jeezas.

⁴Wahn soalja wahn waahn pleez di aafisa weh deh oava ahn, soh ih noh wahn geh miks op wid aadineri laif.

⁵Sayhn way soh, di wan weh play spoats wahn kyaahn win di praiz if ih noh di fala di rool dehn. ⁶Di faama weh di werk haad fi mek di krap groa, hihn shuda bee fos fi geh ih paat a di haavis. ⁷Tink oava weh Ah di seh, bikaaz di Laad wahn help yu andastan evriting.

⁸Memba Jeezas Kraiss weh kohn fahn Dayvid famili lain? Wel, Gaad rayz hihn fahn di ded, ahn dat da di Gud Nyooz weh Ai preech. ⁹Ahn bikaaz Ai di tel peepl di Gud Nyooz, Ah di sofa ya. Dehn eevn chayn mi op laik wahn kriminal. Bot dehn kyaahn chayn di Werd a Gaad.

¹⁰Bikaaz a dat, Ah di bayr evriting fi sayka di peepl weh Gaad don pik, soh dat dehn tu wahn geh di salvayshan weh kohn fahn Kraiss Jeezas ahn weh bring gloari weh noh wahn en. ¹¹Dis sayin da chroo, ahn ih seh,

If wi don ded wid Kraiss,
wi wahn liv wid ahn tu.

^b 2:1 *grays*: Gaad lov ahn kainis weh wi noh dizerv.

- ¹² If wi noh giv op,
 wi wahn rool wid ahn
 tu.
 If wi seh wi noh noa ahn,
 hihn tu wahn seh hihn
 noh noa wee.
¹³ If wi noh faytful,
 stilyet hihn wahn bee
 faytful tu wi,
 kaa ih kyaahn disoan
 ihself.

**Di werkman weh
 Gaad satisfai wid**

¹⁴ Yu fi kip aan di rimain
 evribadi bowt dehn ting ya.
 Ahn waan dehn fronta di
 Laad dat dehn noh fi aagyu
 bowt dehn werdz weh noh
 meen notn. Dat noh help
 nobadi, ahn ih jos dischrai di
 peepl weh di yehr it. ¹⁵ Du aal
 yu kud fi mek Gaad satisfai
 wid yu, az wahn werkman
 weh noh ga notn fi bee
 shaym fa, ahn weh di teech
 peepl di chroo Werd a Gaad,
 eena di rait way, jos laik yu
 shuda teech it. ¹⁶ Stay weh
 fahn foolish taak weh noh ga
 notn fi du wid Gaad, bikaaz
 dat jos wahn mek peepl stap
 fala Gaad moa ahn moa.
¹⁷ Dehndeh kaina teechin
 da laik wahn soar weh noh
 waahn geh beta. Himinayos
 ahn Fileetos di taak da kaina
 way. ¹⁸ Dehn don ton weh
 fahn di way a di chroot, ahn

dehn di seh dat di taim don
 paas wen peepl weh don
 ded wahn get op fahn dehn
 grayv. Dehn di dischrai di
 fayt a sohn peepl weh mi
 bileev. ¹⁹ Bot notn noh wahn
 shayk di schrang fongdayshan
 stoan weh Gaad don mek.
 Ahn di werd dehn weh mi
 rait pahn da fongdayshan
 stoan seh, “Di Laad noa dehn
 wan weh bilanz tu hihn,”
 ahn “Evribadi weh seh dehn
 bilanz tu di Laad hafu stap
 du dehn wikid ting weh noh
 rait.”

²⁰ Now den, eena dehn big
 hows yu ku fain aal kaina
 dish ahn bowl. Sohn mek
 owta goal ahn silva, ahn
 peepl yooz dehndeh fi jos
 speshal okayzhan. Bot sohn
 ada wan mek owta wud ahn
 klay, ahn peepl yooz dehn
 cheep wan evri day fi aal
 kaina ting. ²¹ Soh if sohn badi
 stay weh fahn du dehn ting
 weh noh rait, dehn wahn bee
 laik wan a dehn fansi goal
 dish. Gaad wahn yooz dehn fi
 du speshal werk, kaa dehn gi
 dehn hoal laif tu di Laad, ahn
 dehn redi fi du aal kaina gud.
²² Ron fahn dehn temtayshan
 weh yong peepl aalwayz
 di get eena. Yu fi goh afta
 evriting weh rait, ahn goh
 afta fayt, lov ahn pees, lang
 wid aal dehn peepl weh kaal

pahn di Laad wid wahn kleen haat. ²³Noh ga notn fi du wid dehn foolish aagyument weh peepl weh noh andastan notn get eena, bikaaz yu noa seh dat dehndeh aalwayz en op eena kwaaril. ²⁴Di wan weh di du di Laad werk noh fi kwaaril. Ih fi bee kain tu evribadi, ahn ku teeche gud ahn bayr payshens wid peepl weh haad fi get lang wid. ²⁵Ih noh fi taak haad ahn rof wen ih di teeche dehn wan weh noh agree wid ahn. Bikaaz maybi sohntaim Gaad wahn gi dehn di chaans fi ton fahn dehn sin dehn ahn kohn fi noa di chroot. ²⁶Den dehn wahn noa seh dat weh dehn mi du noh rait. Ahn den dehn wahn get weh fahn owta di devl chrap, bikaaz ih mi kech dehn ahn mek dehn du weh hihn waahn.

Haad taim eena di laas dayz

3 ¹Now den, andastan dat joorin di laas dayz, wi wahn ga sohn terabl taimz. ²Kaaz yu wahn ga peepl weh jos lov dehnsel, ahn lov moni. Dehn wahn boas ahn tink dehn beta dan ada peepl. Dehn wahn insolt peepl, ahn noh wahn pay no main tu weh dehn ma ner dehn pa tel dehn fi du. Dehn noh wahn tel nobadi tanks

fi notn, ahn dehn noh wahn waahn ga notn fi du wid di wayz a Gaad. ³Dehn noh wahn kay non ataal bowt ada peepl ahn dehn noh wahn ga mersi pahn nobadi. Dehn wahn slanda wan anada ahn hoal wan anada laif cheep, ahn dehn wahn kyaahn kanchroal dehnsel. Dehn wahn goh wail if peepl get eena dehn way, ahn dehn wahn hayt evriting weh gud. ⁴Dehn wahn bee peepl weh nobadi kyaahn chros. Dehn wahn bihayv wail ahn ful a dehnsel; dehn wahn lov pleja moa dan how dehn lov Gaad. ⁵Dehn wahn play laik dehn di fala Gaad, bot akchwali dehn noh waahn Gaad ga no powa oava dehn laif. Yu noh fi miks op wid dehn peepl.

⁶Som a dehn goh eena peepl hows ahn tek kanchroal a dehn sili uman weh berdn dong wid dehn sin ahn weh goh afta aal kaina eevl tingz weh di kanchroal dehn. ⁷Dehn uman deh redi aal di taim fi jos kip aan di laan, bot dehn neva kud noa weh da chroo. ⁸Jos laik Janis ahn Jambres mi deh gens Moaziz, sayhn way soh, dehn peepl ya, dehn deh gens di chroot. Dehn da peepl weh noh di tink rait kaa dehn main eevl. Fi dehn fayt faals, ahn Gaad

don ton weh kaa dehn noh bileev rait. ⁹Bot dehn noh wahn get faar, kaa evribadi wahn si how schupid dehn schupid. Dat da di veri ting weh hapm tu Janis ahn Jambres.

Aal weh Paal tel Timoti fi du

¹⁰Bot Timoti, yoo mi pay atenshan tu dehn ting weh Ah mi teeche yu. Yoo si how Ai liv, ahn yu noa weh Ah waahn du eena laif. Yu noa bowt mi fayt eena di Laad, mi payshens, ahn lov, ahn aal di sofarin weh Ah put op wid eena di paas. ¹¹Yu noa how peepl fait mi, ahn di sofarin Ah gaahn chroo. Yu noa weh hapm tu mi eena Antiyak ahn Ikonyom ahn Lischra, di bad ting dehn weh peepl du tu mi weh Ah mi haftu bayr. Stilyet di Laad bring mi chroo aal dehn ting. ¹²Da chroo, enibadi weh bilanz tu Kraiss Jeezas ahn waahn liv rait wahn haftu put op wid lata persikyooshan fahn ada peepl. ¹³Sayhn taim, wikid peepl ahn dehn wan weh di lai, weh di mek peepl tink seh dehn gud, wahn geh eevn wos. Dehn wahn fool plenti peepl, ahn dehn dehnsel di geh fool op tu. ¹⁴Bot yu fi kip aan bileev di chroo ting dehn weh yu don laan ahn weh yu

bileev. Yoo noa yu kud chros dehn wan weh mi teeche yu. ¹⁵Ahn yu mos memba how fahn wen yu mi smaal, yu mi noa dehn tingz weh mi rait dong eena di Hoali Skripcha. Da di Skripcha weh teeche yu fi bee waiz soh dat yoo ku ga fayt eena Kraiss Jeezas fi bee sayv. ¹⁶Da Gaad mek peepl rait dong aal weh dehn don rait eena ih Skripcha. Ahn aal dehn ting weh deh eena ih Skripcha, dehn gud fi mek wi teeche di chroot, ahn fi mek wi noa dehn ting weh rang eena wi laif. Ih gud fi skoal wi wen wi need it, ahn fi teeche wi how fi liv rait, ¹⁷soh dat enibadi weh waahn serv Gaad ku bee redi fi du evri gud werk jos laik weh dehn shuda du.

4 ¹⁻²Wen Kraiss Jeezas kohn set op fi hihn kingdom, ih wahn joj evribadi, livin ahn ded. Soh Ah di koman yu fronta Gaad ahn Jeezas Kraiss fi preech di Werd a Gaad. Noh let op ataal ataal. Preech it weda ih luk laik da di karek taim er nat. Teeche yu peepl dehn gud; karek dehn ahn tel dehn bowt dehnsel wen dehn du rang. Bot du it eena wahn payshent way soh dat yu ku inkorij dehn. ³Kaa di taim di kohn wen peepl noh wahn

waahn yehr gud song teechin. Insted, dehn wahn goh afta weh dehn waahn, ahn dehn wahn bring een lata peepl weh wahn teech dehn weh fi dehn oan ayz di eech dehn fi yehr. ⁴Dehn wahn rijek di chroot ahn bileev loan lai-anstoari. ⁵Bot yu mos aalwayz kip yu hed wid yu. Noh frayd fi sofa fi di Laad. Du di werk a wahn ivanjelis, ahn finish di jab weh Gaad gi yu fi du.

⁶Az fi mee, fi mee laif da wahn sakrifais weh don poar owt tu Gaad. Da soon taim fi mee ded. ⁷Ai don fait wahn gud fait. Ai don ron di rays aredi, an Ah mi faytful tu di en. ⁸Ahn now, di krong weh yu geh wen yu liv rait di wayt fi mi. Dat da weh di Laad, weh da di raichos Joj, wahn gi mee pahn di Day wen hihn kohn bak. Da krong deh da noh oanli fi mee, bot da fi evribadi weh di lang wid aal dehn haat fi mek hihn kohn bak.

**Paal tel bowt ih haad
taim eena prizn**

⁹Chrai az haad az yu kud fi kohn si mi soon. ¹⁰Bikaaz Deemas lov di ting dehn weh eena dis werl soh moch, ih lef mi ahn gaan aaf da

Tesalonaika. Krezens gaahn da Galaysha, ahn Taitos gaahn da Dalmatya. ¹¹Oanli Look deh wid mi. Goh pik op Maak ahn bring ahn lang wid yu wen yu di kohn, kaa hihn ku help mi wid di werk weh Ah di du. ¹²Ah don sen Tichikos tu Efisos. ¹³Wen yu di kohn, bring mi koat weh Ah mi lef wid Karpos eena Chroawaz, ahn bring di buk^c dehn, espeshali di wan dehn weh mi mek owta leda skin.

¹⁴Alegzanda, di man weh mek ting owta metal du mi nof eevl. Di Laad wahn pay ahn bak fi weh ih du tu mi. ¹⁵Unu beta wach owt fi hihn, bikaaz ih noh agree ataal wid weh wi preech, soh ih reeli deh gens wi bad.

¹⁶Di fos taim Ah gaahn da koat, nobadi neva gaahn lang wid mi fi stan op fi mi. Evribadi lef mi. Ah pray seh dat Gaad wahn fagiv dehn fi dat. ¹⁷Bot di Laad mi deh wid mi. Ih gi mi schrent soh dat Ah kuda mi tel di Gud Nyooz tu aal di peepl dehn weh da noh Joo. Ahn soh di Laad sayv mi fahn di laiyan mowt. ¹⁸Di Laad wahn sayv mi fahn evri eevl ting weh kohn gens mi. Ih wahn kip mi sayf ahn kehr mi da hevn wehpaa hihn

^c 4:13 Er: *skroal*.

di rool. Mek wi gi ahn gloari
fareva ahn eva! Aymen.

Paal laas greetinz

¹⁹Tel Prisila ahn Akwila
helo a fi mi, ahn tel aal
dehn wan eena Onisiforos
hows heloa tu. ²⁰Erastos
mi stay eena Korint, an Ah
lef Chrofigimos da Maileetos,
bikaaz ih mi sik. ²¹Chrai az

haad az yu kud fi kohn fi si
mi bifo a winta taim.

Yubolos, Prudens, Lainos,
ahn Klaadya, lang wid aal di
ada bradaz ahn sistaz, aala
dehn seh heloa tu yu.

²²Ah pray seh dat di Laad
Jeezas Krais deh wid yu
spirit.

Ah pray seh dat di grays a
Gaad wahn deh wid aala unu.